

مجموعة بنك الكويت الوطني

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

30 سبتمبر 2008 [غير المدققة]

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
30 سبتمبر 2008

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2007		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2008		إيضاحات
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
474,509	520,780	160,509	173,223	إيرادات فوائد
241,847	235,054	82,016	75,328	مصروفات فوائد
232,662	285,726	78,493	97,895	صافي إيرادات الفوائد
61,404	74,807	18,770	26,402	صافي أتعاب وعمولات
20,893	801	6,754	(15,293)	صافي (خسائر) / أرباح من استثمار في أوراق مالية
16,534	19,940	6,380	7,248	صافي أرباح من التعامل بالعملة الأجنبية
3,059	3,931	128	312	إيرادات توزيعات أرباح
2,786	6,181	1,240	2,738	حصة في أرباح شركات زميلة
1,210	1,345	182	730	إيرادات أخرى
338,548	392,731	111,947	120,032	صافي إيرادات التشغيل
51,048	69,587	16,866	24,075	مصروفات موظفين
32,300	40,623	10,818	13,083	مصروفات إدارية أخرى
3,509	4,676	1,158	1,682	استهلاك
86,857	114,886	28,842	38,840	مصروفات التشغيل
251,691	277,845	83,105	81,192	ربح التشغيل قبل مخصصات خسائر الائتمان
8,021	11,697	1,512	2,738	مخصص خسائر ائتمان محمل - محدد
11,954	9,234	1,467	5,929	مخصص خسائر ائتمان محمل - عام
231,716	256,914	80,126	72,525	ربح التشغيل
10,125	11,382	3,582	3,404	الضرائب 3
221,591	245,532	76,544	69,121	ربح الفترة
220,468	243,692	76,122	68,592	الخاص بـ : مساهمي البنك الأم
1,123	1,840	422	529	حقوق الأقلية
221,591	245,532	76,544	69,121	
91 فلس	91 فلس	32 فلس	26 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك الأم

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

الميزانية العمومية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)  
30 سبتمبر 2008

30 سبتمبر 2007 ألف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2008 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2008 ألف دينار كويتي	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
1,106,374	1,778,152	1,392,565	نقد وودائع بأشعارات قصيرة الأجل
264,641	227,162	196,253	سندات بنك الكويت المركزي
351,124	338,366	419,484	سندات خزانة حكومة الكويت
1,846,727	1,841,583	1,513,630	ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
5,270,601	5,920,308	6,712,679	قروض وسلف للعملاء
663,733	878,465	1,511,807	استثمارات في أوراق مالية
63,129	74,082	116,047	استثمار في شركات زميلة
95,928	104,876	121,131	أراضي ومباني ومعدات
17,552	244,988	243,797	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
116,533	131,439	135,846	موجودات أخرى
<u>9,796,342</u>	<u>11,539,421</u>	<u>12,363,239</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
3,409,324	4,112,873	4,806,500	مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
4,961,463	5,506,510	5,646,666	ودائع العملاء
199,619	225,130	246,057	مطلوبات أخرى
<u>8,570,406</u>	<u>9,844,513</u>	<u>10,699,223</u>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم</b>
204,786	245,744	270,318	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل بقيمة 0.100 دينار كويتي لكل سهم
-	24,574	-	أسهم منحة مقترح إصدارها
97,517	122,872	122,872	احتياطي قانوني
200,390	569,006	569,006	حساب علاوة إصدار أسهم
-	-	(60,383)	أسهم خزينة
44,710	44,710	44,710	احتياطي أسهم خزينة
117,058	117,058	117,058	احتياطي عام
530,899	349,766	593,458	أرباح محتفظ بها
(1,109)	(4,203)	(14,293)	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
20,666	31,037	8,361	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة
1,419	993	2,536	احتياطي المدفوعات بالأسهم
<u>1,216,336</u>	<u>1,501,557</u>	<u>1,653,643</u>	<b>إجمالي رأس المال والاحتياطيات</b>
-	184,308	-	أرباح نقدية مقترح توزيعها
<u>1,216,336</u>	<u>1,685,865</u>	<u>1,653,643</u>	
9,600	9,043	10,373	حقوق الأقلية
<u>1,225,936</u>	<u>1,694,908</u>	<u>1,664,016</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<u>9,796,342</u>	<u>11,539,421</u>	<u>12,363,239</u>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

محمد عبد الرحمن البحر  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
30 سبتمبر 2008

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2007 ألف دينار كويتي	2008 ألف دينار كويتي	إيضاحات
221,591	245,532	
(3,059)	(3,931)	
(20,893)	(801)	
(2,786)	(6,181)	
3,509	4,676	
19,975	20,931	
1,150	1,543	5
10,125	11,382	
229,612	273,151	
(175,293)	30,909	
239,546	(81,118)	
(627,210)	327,953	
(979,322)	(813,454)	
14,651	-	
(41,296)	(3,216)	
1,107,387	693,627	
582,977	140,156	
50,127	22,345	
(10,747)	(11,160)	
390,432	579,193	
(743,765)	(1,774,892)	
723,217	1,121,727	
3,059	3,931	
(30,843)	(43,629)	4
71	229	
(9,593)	(21,160)	
1,473	3,952	
(56,381)	(709,842)	
(142,170)	(184,308)	
(131,531)	(60,383)	
200,260	-	
(73,441)	(244,691)	
260,610	(375,340)	
146	(10,247)	
845,618	1,778,152	
1,106,374	1,392,565	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 11 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.





## 1 - التأسيس والتسجيل

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ ("المجموعة")) للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2008 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 6 أكتوبر 2008. إن البنك شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت في عام 1952 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو شارع عبد الله الأحمد، ص. ب 95 الصفاة 13001 الكويت.

## 2 - السياسات المحاسبية

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي" باستثناء ما هو مبين أدناه. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007. تم إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2007 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام، كما هو مبين أدناه.

إن مخصص الانخفاض في قيمة تسهيلات التمويل يتفق من كافة النواحي المادية مع متطلبات المخصص المحدد لبنك الكويت المركزي والمعايير الدولية للتقارير المالية. في مارس 2007 أصدر بنك الكويت المركزي تعميم بالتعديل على أساس احتساب المخصصات العامة على التسهيلات لتغيير المعدل من 2% إلى 1% للتسهيلات النقدية و 0.5% للتسهيلات غير النقدية. تم تطبيق المعدلات المطلوبة اعتباراً من 1 يناير 2007 على صافي الزيادة في التسهيلات، بالصادفي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات المحتجزة خلال فترة التقرير. إن المخصص العام الذي يزيد عن المعدل الحالي بنسبة 1% بالنسبة للتسهيلات النقدية وبنسبة 0.5% بالنسبة للتسهيلات غير النقدية يتم الاحتفاظ به كمخصص عام حتى صدور تعليمات أخرى من بنك الكويت المركزي.

## 3 - الضرائب

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2007		التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2008		ضريبة دعم العمالة الوطنية حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي الضريبة على الفروع والشركات التابعة بالخارج الزكاة
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
5,259	4,810	1,845	1,346	
2,162	2,165	766	601	
2,704	1,892	971	748	
-	2,515	-	709	
<u>10,125</u>	<u>11,382</u>	<u>3,582</u>	<u>3,404</u>	

## 4 - استثمار في شركات زميلة

قامت المجموعة بحيازة حصة ملكية بنسبة 40% في بنك تركي إيه إس في يناير 2008. في فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2008، ساهمت الشركة الزميلة بأرباح بمبلغ 304 ألف دينار كويتي.

5 - احتياطي المدفوعات بالأسهم

يقوم البنك بتطبيق برامج تسوية المدفوعات بالأسهم. إن القيمة العادلة للخيارات القائمة بمبلغ 6,485 ألف دينار كويتي كما في 30 سبتمبر 2008 (2007: 4,310 ألف دينار كويتي). إن المصروفات المحملة على حساب برامج المكافآت بالأسهم للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2008 بمبلغ 1,543 ألف دينار كويتي (2007: 1,150 ألف دينار كويتي) وقد تم إدراجها كجزء من مصروفات الموظفين في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع.

6 - أسهم الخزينة

إن الحركة في أسهم الخزينة خلال الفترة هي كما يلي:

2007	2008	
عدد الأسهم	عدد الأسهم	
17,391,888	-	الرصيد في 1 يناير
62,682,500	31,397,500	مشتريات
2,737,594	-	إصدار أسهم منحة
(82,811,982)	-	مبيعات
-	31,397,500	الرصيد في 30 سبتمبر

إن أسهم الخزينة كنسبة من إجمالي الأسهم قيد الإصدار هي 1.2% (لا شيء).

7 - مخصصات انخفاض القيمة انتفت الحاجة إليها

وفقاً لأحكام القانون رقم 93/41، فإن مخصصات انخفاض القيمة التي انتفت الحاجة إليها كما في 30 سبتمبر 2008 بلغت 4 ألف دينار كويتي (2007: لا شيء). إن تحديد مخصصات الانخفاض في القيمة التي انتفت الحاجة إليها سوف يعتمد على الموقف النهائي في نهاية السنة وسوف يتم بما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي.

8 - القطاعات الجغرافية

تعمل المجموعة في سوقين جغبيين؛ المحلي والدولي، وتعتبر الكويت سوقاً محلياً. يشكل هذان السوقان الأساس الذي تعد المجموعة على أساسه تقريرها حول المعلومات الأساسية لقطاعات الأعمال.

إن التحليل الجغرافي لإيرادات التشغيل والأرباح وإجمالي الموجودات وإجمالي المطلوبات الخاصة يستند بصورة رئيسية إلى موقع الفرع أو الشركة التابعة المسؤولين عن تقديم النتائج.

إن المعاملات ما بين القطاعات تتم وفقاً لأسعار السوق وبشروط تجارية بحتة.

المجموع		دولي		محلي		
2007	2008	2007	2008	2007	2008	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
111,947	120,032	14,176	29,691	97,771	90,341	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر إيرادات التشغيل
76,544	69,121	6,653	16,490	69,891	52,631	ربح الفترة

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

30 سبتمبر 2008

### 8 - القطاعات الجغرافية (تتمة)

المجموع		دولي		محلي		
2007	2008	2007	2008	2007	2008	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
338,548	<b>392,731</b>	44,221	<b>92,248</b>	294,327	<b>300,483</b>	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر إيرادات التشغيل
221,591	<b>245,532</b>	21,426	<b>52,826</b>	200,165	<b>192,706</b>	ربح الفترة
9,796,342	<b>12,363,239</b>	3,408,581	<b>4,699,358</b>	6,387,761	<b>7,663,881</b>	إجمالي الموجودات
8,570,406	<b>10,699,223</b>	3,070,635	<b>4,652,519</b>	5,499,771	<b>6,046,704</b>	إجمالي المطلوبات

### 9 - ارتباطات والتزامات طارئة

(مدققة)		
30 سبتمبر 2007	31 ديسمبر 2007	30 سبتمبر 2008
ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
103,563	104,765	<b>91,137</b>
533,893	468,632	<b>466,770</b>
1,245,344	1,431,610	<b>1,623,068</b>
1,502,289	1,153,804	<b>1,109,011</b>
<b>3,385,089</b>	<b>3,158,811</b>	<b>3,289,986</b>

ارتباطات نيابة عن العملاء مقابل التزامات مماثلة من قبلهم:

حوالات مقبولة  
خطابات اعتماد  
كفالات  
التزامات غير قابلة للإلغاء لمنح ائتمان

### 10 - مدفوعات للإدارة العليا

تتكون المدفوعات للإدارة العليا بما في ذلك المدراء التنفيذيين مما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2007	2008	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
4,146	<b>5,411</b>	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
552	<b>1,285</b>	مكافآت بعد التوظيف
508	<b>924</b>	المدفوعات بالأسهم
<b>5,206</b>	<b>7,620</b>	

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

30 سبتمبر 2008

### 11 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن أطرافاً معينة ذات علاقة (المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفين في البنك وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها تأثيراً ملموساً وشركات زميلة للمجموعة) كانوا عملاء للبنك وشركاته التابعة ضمن سياق الأعمال الطبيعي. إن مثل تلك المعاملات قد تمت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات، السائدة في تلك الأوقات بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن مخاطر بما يزيد عن المعدل المعتاد.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي المتعلقة بالقروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم، فإن تلك القروض تكون مضمونة بالحصول على ضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة والموظفين التنفيذيين هي كما يلي:

		عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين التنفيذيين						
(مدققة)		عدد الأطراف ذات العلاقة		30 سبتمبر 2008		30 سبتمبر 2007	30 سبتمبر 2008	
30 سبتمبر 2007	31 ديسمبر 2007	30 سبتمبر 2007	31 ديسمبر 2007	30 سبتمبر 2007	31 ديسمبر 2007	30 سبتمبر 2007	31 ديسمبر 2007	30 سبتمبر 2008
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
								<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>
294,892	307,279	316,553	22	22	23	6	6	قروض (مضمونة)
168,542	139,248	114,811	19	20	25	3	3	التزامات طارئة
80	28	35	1	2	3	6	6	بطاقات ائتمان
30,285	46,407	45,972	17	24	23	6	6	ودائع
634,296	672,641	719,070	27	22	23	6	6	ضمانات مقابل قروض
20,550	24,413	29,285						إيرادات فوائد وأتعاب
533	1,179	862						مصروفات فوائد
								<b>موظفون تنفيذيون</b>
431	425	403				6	7	قروض
28	8	9				3	2	التزامات طارئة
15	27	6				6	5	بطاقات ائتمان
326	512	413				18	21	ودائع
8	8	6						إيرادات فوائد وأتعاب
1	4	2						مصروفات فوائد

لا توجد معاملات أو أرصدة جوهرية مع الشركات الزميلة.